

# RAPPORT ANNUEL 2017



FONDATION QUÉBÉCOISE POUR LES  
**JEUNES CONTREVENANTS**

LA FONDATION DE LA DEUXIÈME CHANCE

**1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2017**

# RAPPORT ANNUEL POUR L'ANNÉE 2017

## LES ADMINISTRATEURS POUR L'ANNÉE 2017

Lors de l'assemblée générale annuelle de la FQJC tenue le 1 mai 2017, les personnes suivantes ont été nommées pour agir à titre d'administrateurs de la fondation pour l'année 2017 :

- **Gilles Roussel**, Président
- **Réjean Tardif**, Vice-président, trésorier et directeur exécutif
- **Nicole Cabana**, secrétaire
- **Clément Laporte**, administrateur
- **René-André Brisebois**, administrateur
- **Viateur Paiement**, administrateur
- **Étienne Choquette**, administrateur

## LES GOUVERNEURS ET LES MEMBRES À VIE

Lors de cette même assemblée générale annuelle, tel que prévu dans les règlements de la fondation, la liste des gouverneurs et celle des membres à vie ont été déposées :

### **LES GOUVERNEURS :**

- Me Sylvie Bordelais
- Monsieur John Brockman
- Monsieur Jean-Marie Carette
- Madame Aline Carette
- Monsieur Pierre Caron
- Madame Ruby Cormier
- Monsieur Raymond Gingras
- Monsieur Michel Grisé
- Monsieur le juge François Godbout
  
- Monsieur Jean Trépanier
- Monsieur Maurice Kennedy
- Monsieur Serge Laprade
- Monsieur Robert Lefebvre
- Monsieur André Leprohon
- Monsieur Jacques Palardy
- Madame Lise Palardy
- Monsieur Jacques Phaneuf
- Monsieur Marcel Rose
- Monsieur Gilles Roussel
- Monsieur Rolland Sénéchal
- Monsieur Clément Laporte
- Monsieur Michel Tessier
- Monsieur Rodrigue Lévesque
- Monsieur Viateur Paiement
- Monsieur Roger Bernard
- Madame Micheline Couture Dubé

### **LES MEMBRES À VIE :**

- Monsieur Ronald Adam
- Monsieur Gérald Benoit
- Monsieur Ghislain Bilodeau
- Monsieur Guy Bonneau
- Monsieur Réal Chainey
- Monsieur André Chenail
- Madame Micheline Couture-Dubé
- Monsieur Dr Michel Farmer
- Monsieur Victor Francoeur
- Monsieur Donat Lavallée
- Monsieur Maurice Levac
- Monsieur Lionel Roberge

# RAPPORT ANNUEL POUR L'ANNÉE 2017

## MESSAGE DU PRÉSIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

L'un des défis majeurs de la FQJC demeure celui d'être connue des personnes qui interviennent auprès des jeunes contrevenants. C'est là un incontournable pour que ces intervenants puissent faire appel en temps utile pour les jeunes aux différents programmes de la FQJC.

C'est dans cet esprit que le conseil d'administration a pris la décision de saisir toutes les occasions pour se rapprocher des intervenants terrains et des directions de ses partenaires CISSS et CIUSSS. Ainsi, en 2017, en collaboration avec les CISSS et CIUSSS concernés, des rencontres officielles ont été organisées dans plusieurs régions du Québec pour la remise officielle de plusieurs des prix et bourses octroyés en fin d'année 2016. À chacune de ces occasions, un membre du conseil d'administration et notre coordonnateur général, M. Claude Hallée, se sont déplacés pour remettre les prix et bourses, faire connaître la fondation et ses programmes, et inviter les intervenants à y faire appel.

- Le 11 mai, Viateur Paiement et Claude Hallée se sont rendus au Pavillon Lemire à **Drummondville** (CIUSSS Mauricie-centre-du Québec) pour l'ouverture d'une salle Snoezelen, laquelle avait reçu de la FQJC une subvention de 10 000\$ pour sa mise en place.
- Le 16 mai, Réjean Tardif et Claude Hallée se sont rendus à **Rimouski** pour la remise du Prix excellence au quotidien Raymond Gingras à Mme Lyne Lajoie, intervenante psychosociale au CISSS Bas-Saint-Laurent;
- Le 1<sup>er</sup> juin, Réjean Tardif et Claude Hallée se sont rendus à **Chicoutimi** pour la remise du Prix excellence au quotidien Raymond Gingras à M. Denis Elliot, intervenant en réadaptation au CISSS Saguenay Lac-St-Jean;
- Le 5 juillet, Gilles Roussel et Claude Hallée se sont rendus à **Trois-Rivières** pour la remise du Prix excellence carrière Gilles Roussel à M. Nelson Beaulieu, agent de relations humaines au CIUSSS Mauricie-Centre-du-Québec.

Chacune de ces rencontres fut l'occasion d'échanges aussi intéressants que fructueux à la plus grande satisfaction des nombreuses personnes qui y ont participé. Cette formule sera maintenue en 2018 pour la remise des prix et bourses de l'édition 2017.

La mise en ligne de notre nouveau site WEB, à la fin juin 2017, est également un outil sur lequel compte la fondation pour susciter et maintenir des liens avec les intervenants du Québec. Sa facture agréable et conviviale devrait leur permettre d'avoir accès rapidement aux informations utiles sur nos divers programmes ainsi qu'aux formulaires pour soumettre des candidatures ou demander un support monétaire individualisé pour les jeunes auprès de qui ils interviennent.

Au chapitre des (4) grands programmes de la FQJC, à la lecture de notre rapport annuel, vous pourrez constater que la réponse fut bonne. Soulignons que onze (11) CISSS/CIUSSS ont soumis des candidatures à un Prix d'excellence, bourse d'études et/ou des demandes d'aide monétaire individualisée pour un jeune.

Deux ombres au tableau : aucune candidature n'a été soumise pour le Prix d'excellence carrière Gilles Roussel et seulement deux bourses d'étude Ruby Cormier ont été octroyées sur une possibilité de sept.

Dans le cadre de du volet «Soutien monétaire individualisé pour soutenir la réinsertion des jeunes», le comité mandaté par le CA pour analyser les demandes était composé de Nicole Cabana, Étienne Choquette, Réjean Tardif et Claude Hallée. Ce comité a traité des demandes en

## RAPPORT ANNUEL POUR L'ANNÉE 2017

provenance de neuf (9) CISSS/CIUSSS et en a accepté quarante et une (41) pour un montant global de 20 256.35 \$ \$. Le détail est présenté plus loin dans ce rapport annuel.

En ce qui a trait à la bourse de rédaction Bruno Cormier dont l'octroi est géré conjointement avec le Centre international de criminologie comparée de l'Université de Montréal (CICC), celle-ci a été attribuée à une étudiante de 2<sup>e</sup> cycle de l'université du Québec à Trois-Rivières, Mme Geneviève Jacques-Gingras, pour son projet « Portraits des jeunes issus de minorités ethniques astreints à une sentence sous la LSJPA au Québec ».

En ce qui a trait à l'appel d'offre pour des projets novateurs dans le domaine de l'intervention auprès des jeunes contrevenants, une lettre d'intention a été soumise par Mme Valérie Paradis du CISSS du Bas-St-Laurent. Le dossier a été évalué par un jury et le conseil d'administration a accepté la recommandation unanime de ce jury à l'effet de demander à Mme Paradis et son établissement de préparer une proposition complète, laquelle nous est promise pour juin 2018.

En lien avec l'édition 2016 des projets novateurs, on se rappelle que le projet présenté dans la lettre d'intention soumise par Mme Thérèse Boucher du CIUSSS Centre-sud-de-L'Île-de-Montréal avait été jugé conforme aux objectifs du programme et que le conseil d'administration avait invité Mme Boucher et son établissement à préparer et soumettre une proposition complète. Celle-ci devrait être déposée à la fin janvier 2018 et sera traitée le plus rapidement possible.

Finalement, en regard du volet finance, l'audit de nos états financiers 2017 réalisé par la firme Cloutier&Longtin permet de constater que la situation financière de la FQJC est en très bon état malgré un léger déficit de 24 766 \$, lequel sera épongé à partir des actifs nets non affectés de la FQJC. Soulignons les aspects suivants :

1. Le tirage annuel de la FQJC, qui est sa seule activité de levée de fonds, a connu un résultat similaire à celui de l'année dernière. En effet, 1088 billets ont été vendus lors de l'édition 2017 comparativement à 1048 en 2016. Néanmoins, même si l'objectif de financement n'est pas atteint de façon optimale, ce tirage annuel demeure une occasion unique et un moyen de faire connaître ou de rappeler son existence auprès d'un grand nombre de personnes chez nos partenaires et dans la population, ce qui est en soi un gain appréciable.
2. L'été dernier, un dégât d'eau important survenu dans notre immeuble Charny a entraîné des coûts de réparation de plus de 15 000\$. Messieurs Viateur Paiement et Claude Hallée ont apporté un suivi constant à ce dossier et des discussions sont en cour avec notre locataire en vue d'une répartition des coûts.

Le rapport de l'audit des états financiers de la FQJC est disponible sur demande.

Avant de conclure, je tiens à remercier notre coordonnateur général, monsieur Claude Hallée pour la qualité de son travail ainsi que notre comptable, M. Raymond Desjardins, qui nous assure d'une grande rigueur dans la tenue de nos états financiers, et ce, année après année.

Je tiens également à saluer chacune des personnes de notre conseil d'administration et à les remercier très sincèrement au nom de tous les jeunes contrevenants à qui la FQJC contribue à donner une deuxième chance.

Gilles Roussel,  
Président

# RAPPORT ANNUEL POUR L'ANNÉE 2017

## LES RÉSULTATS DES CONCOURS LANCÉS EN 2017

L'appel de candidatures pour les différents concours liés aux différents programmes de la FQJC s'est clôturé au début d'octobre 2017.

En voici les résultats, pour chacun d'entre eux.

### 1. LE PROGRAMME SOUTIEN AUX JEUNES

#### 1.1 LA BOURSE D'ÉTUDES MARIE-ANNE BOUCHARD

« Chaque année, la FQJC, offre une bourse de 750\$ à un jeune qui a réussi une étape importante de son parcours scolaire pour souligner son engagement dans la poursuite de ses études et sa volonté d'exceller ».

Dans le cadre de l'édition 2017 de la « Bourse d'études Marie-Anne-Bouchard », deux candidatures ont été soumises, soient :

Adolescent (e)	Établissement	Candidature soumise par :
Adolescent « J »	CIUSSS Ouest-de-l'île-de-Montréal (Batshaw)	Mme Stéphanie Narayansamy
Adolescent « G »	CISSS de Lanaudière	Mme Julie Rousseau

Le jury de sélection qui a analysé ces deux candidatures était composé des personnes suivantes :

- ✓ M. Yves Laperrière, chef de services au CISSS de l'Outaouais
- ✓ Mme Nicole Cabana, membre du CA de la FQJC;
- ✓ M. Étienne Choquette, membre du CA de la FQJC;
- ✓ M. Claude Hallée, coordonnateur général de la FQJC

Les membres du jury de sélection ont d'abord tenu à souligner la qualité de ces deux candidatures.

**Après discussions, ils ont unanimement retenu la candidature de « J », 17 ans, du CIUSSS- Ouest-de-l'île (Batshaw), candidature soumise par Mme Stéphanie Narayansamy**

#### 1.2 LES BOURSE D'ÉTUDES RUBY CORMIER

« Chaque année, la FQJC peut décerner 7 bourses d'études de 750\$ chacune à autant de jeunes contrevenants pour les soutenir dans la poursuite de leur scolarisation. Ces bourses traduisent l'importance que la Fondation accorde à la scolarisation des jeunes contrevenants comme étant l'un des outils permettant leur réhabilitation »

En 2017, deux bourses ont été attribuées pour un montant global de de 1 500\$.

Adolescent (e)	Établissement	Candidature soumise par :
Adolescente « J »	CIUSSS Saguenay-Lac-St-Jean	Mme Annie Gobeil
Adolescent « E »	CIUSSS Centre-sud-de- L'île-de-Montréal	Mme Marie-Ève Langlais

# RAPPORT ANNUEL POUR L'ANNÉE 2017

## 1.3 LE SOUTIEN MONÉTAIRE INDIVIDUALISÉ POUR SOUTENIR LA RÉINSERTION DES JEUNES

« Tout jeune assujéti à une ordonnance de la LSJPA peut en tout temps, par l'entremise de son intervenant, demander une aide financière. La FQJC veut ainsi répondre aux besoins des jeunes dans divers aspects de leur vie : école, travail, loisirs, logement, santé ou autre.

Le comité mandaté par le CA pour analyser les demandes était composé de Nicole Cabana, Étienne Choquette, Réjean Tardif et Claude Hallée.

Le comité a traité des demandes en provenance de neuf (9) CISSS/CIUSSS et en a accepté quarante et une (41) pour un montant global de **20 256.35 \$**.

DEMANDES ET MONTANTS ALLOUÉS EN 2017 VENTILÉS PAR ÉTABLISSEMENTS ET PAR RÉGIONS (Note : La région de Montréal comporte 5 CIUSSS et la Montérégie 3 CISSS)		
Établissements/Régions	N demandes	Montant global alloué
CISSS du Saguenay-Lac-St-Jean	4	1 635,00 \$
CISSS Capitale-Nationale	2	1 000,00 \$
CIUSSS Mauricie - Centre-du-Québec	2	1 201,00 \$
CIUSSS Estrie -CHU	3	2 325,00 \$
CIUSSS région de Montréal	8	3 239,00 \$
CISSS Chaudière-Appalaches	1	500,00 \$
CISSS de Laval	2	1 108,00 \$
CISSS région de la Montérégie	17	8 888.35 \$
CISSS du Bas-Saint-Laurent	2	360.00\$
<b>Total :</b>	<b>41</b>	<b>20 256.35 \$ (1)</b>

**Note 1 : Chaque année, des sommes allouées ne sont pas utilisées par les demandeurs, pour diverses raisons, et sont retournés à la FQJC. Cette année un montant global de 1 977.90 \$ nous a été retourné. C'est ce qui explique le montant de dépenses de 18 278.45 \$ qui apparaît dans le rapport d'audit.**

RÉPARTITION DES DEMANDES PAR NATURE	
NATURE DE LA DEMANDE	NOMBRE
<b>Sport individuel</b> (Toute activité sportive individuelle tel l'entraînement en gymnase)	<b>10</b>
<b>Scolaire</b> (Des frais liés aux activités scolaires : achat de livres, frais d'inscription au cegep etc.)	<b>3</b>
<b>Médical/ Thérapeutique</b> (Ce qui n'est pas couvert par le panier de service)	<b>2</b>
<b>Trousseau de départ (Les essentiels pour la vie autonome : meubles, première épicerie, etc.)</b>	<b>17</b>
<b>Formation</b> (Toute formation ou apprentissage qui peut faciliter l'insertion au travail)	<b>3</b>
<b>Activité spéciale</b> (Toute autre activité prosociale permettant à un jeune de s'insérer dans la communauté)	<b>6</b>
<b>TOTAL</b>	<b>41</b>

Globalement en 2017, le programme Soutien aux jeunes de la FQJC a permis d'allouer un montant global de 22 536.35 \$, au bénéfice de 44 jeunes contrevenants (es) du Québec.

# RAPPORT ANNUEL POUR L'ANNÉE 2017

## 2. LE PROGRAMME SOUTIEN AUX INTERVENANTS

### 2.1 LES PRIX D'EXCELLENCE AU QUOTIDIEN RAYMOND GINGRAS

« Ces prix veulent récompenser les compétences professionnelles de deux intervenants œuvrant en LSJPA dans un CISSS ou un CIUSSS – un intervenant en réadaptation et un intervenant psychosocial – dont les qualités inspirantes sont reconnues par leurs pairs ».

Dans le cadre de l'édition 2017 des « Prix d'excellence au quotidien Raymond Gingras », trois candidatures ont été reçues. En fonction des critères d'éligibilité, ces trois candidatures ont été déclarées admissibles, l'une dans le champ de la réadaptation et deux dans le champ psychosocial.

Candidature	Établissement	Candidature soumise par :
<b>Mme Manon Pichette</b> Intervenante psychosociale	CISSS de Lanaudière	Mme Rachel Thomas
<b>M. Pierre Dufour</b> Intervenant psychosocial	CIUSSS-CN	M. Richard Hamel
<b>Mme Sandy Croteau</b> Intervenant réadaptation	CIUSSS du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal	Mme Johane Paquette

Les tirages pour déterminer le gagnant dans chacune des catégories ont été réalisés sous la supervision de Claude Hallée, coordonnateur général de la FQJC et Réjean Tardif, vice-président du conseil d'administration et directeur exécutif.

Les heureux gagnants furent :

- **Mme Sandy Croteau** intervenante en réadaptation au CIUSSS du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal
- **Mme Manon Pichette** intervenante psychosociale au CISSS de Lanaudière

La bourse de 1000\$ rattachée à ces deux prix leur sera remise au printemps 2018 lors de l'activité spéciale qui sera organisée en leur honneur par leur établissement respectif.

De plus, le nom de toutes les personnes mises en candidature ainsi que le nom de leur établissement seront inscrits dans le **tableau d'honneur des « Prix d'excellence au quotidien Raymond Gingras, édition 2017 »** qui apparaîtra sur le site WEB de la FQJC

### 2.2 LE PRIX EXCELLENCE DE CARRIÈRE GILLES ROUSSEL

« Ce prix remis annuellement veut reconnaître l'excellence d'une personne qui mène ou a mené au Québec une carrière remarquable dans le domaine de l'intervention auprès des jeunes contrevenants ».

Malheureusement, aucune candidature n'a été soumise dans le cadre de l'édition 2017 de ce prix.

## 3. LE PROGRAMME SOUTIEN À LA RECHERCHE

### LA BOURSE DE RÉDACTION BRUNO- M. CORMIER

*« Le Dr. Bruno-M. Cormier a été un pionnier de la psychiatrie légale et de la criminologie clinique au Canada. Il a milité pour que les adolescents bénéficient d'une intervention appropriée à leurs besoins dans des institutions conçues pour leur réadaptation. Il a participé activement à la création de la Fondation québécoise pour les jeunes contrevenants, dont il a assumé la présidence pendant 12 ans.*

*Créée en 1991, financée par la Fondation québécoise pour les jeunes contrevenants, et cogérée depuis 2016 avec le Centre international de criminologie comparée, la bourse de rédaction Bruno-M. Cormier, d'une valeur de 5 000 \$, est disponible chaque année pour un étudiant des cycles supérieurs en cours de rédaction d'une recherche portant sur les jeunes contrevenants ».*

Pour l'édition 2017, Le jury pour la bourse de rédaction Bruno M. Cormier était composé de Nicole Cabana, René-André Brisebois, Rémi Boivin et Claude Hallée.

Cette bourse a été octroyée à une étudiante de 2<sup>ième</sup> cycle de l'Université du Québec à Trois-Rivières, Mme Geneviève Jacques-Gingras, pour son projet d'étude « Portraits des jeunes issus de minorités ethniques astreints à une sentence sous la LSJPA au Québec ».

« Sa recherche vise à décrire les caractéristiques des jeunes appartenant à une minorité ethnique qui sont astreints à une sentence sous la loi sur le système de justice pénale pour les adolescents au Québec. De plus, elle se penche sur l'influence de la race/ethnie dans la judiciarisation et la réhabilitation des adolescents issus de minorités ethniques au Québec, s'inscrivant dans l'axe de recherche 1 du CICC par l'importance accordée aux facteurs impliqués dans la judiciarisation de ceux-ci. »

---

## 4. LE PROGRAMME PROJETS NOVATEURS DANS LE DOMAINE DE L'INTERVENTION AUPRÈS DES JEUNES CONTREVENANTS

*« Annuellement, les CIUSSS/CISSS et leurs partenaires sont invités à soumettre des propositions pour mettre sur pied et réaliser des projets novateurs et multisectoriels visant la prévention de la récidive de jeunes contrevenants sous ordonnance de la LSJPA et permettant de répondre à leurs besoins de réinsertion.*

*La FQJC allouera un montant annuel maximal de 50 000\$ pour soutenir le projet retenu, ce montant étant renouvelable annuellement, sous certaines conditions, pour un maximum de trois ans par projet ».*

Dans le cadre de l'édition 2017, une lettre d'intention a été soumise par Mme Valérie Paradis, Chef des services d'accueil en PJ et LSJPA au CISSS du Bas-Saint-Laurent pour le projet : « Une voie partagée, selon les meilleures pratiques, dans l'intérêt des adolescents et des victimes! »

## RAPPORT ANNUEL POUR L'ANNÉE 2017

Le tout a été étudié par un comité de sélection composé des personnes suivantes :

- ✓ M. Jean-François Vézina, MSSS
- ✓ Messieurs Clément Laporte, Réjean Tardif et Claude Hallée de la FQJC

Les membres du jury ont unanimement considéré que le projet présenté dans la lettre d'intention de Mme Paradis était compatible avec le « Programme pour des projets novateurs dans le domaine de l'intervention auprès des jeunes contrevenants » de la FQJC et a recommandé au conseil d'administration d'inviter Mme Paradis et son établissement à préparer et soumettre une proposition complète.

Le conseil d'administration de la FQJC a entériné la recommandation du jury de sélection et la proposition complète a été annoncée pour juin 2018.

En lien avec l'édition 2016 des projets novateurs, le projet présenté dans la lettre d'intention soumise par Mme Thérèse Boucher du CIUSSS Centre-sud-de-L'Île-de-Montréal avait été jugée conforme aux objectifs du programme de la FQJC et que le conseil d'administration avait invité Mme Boucher et son établissement à préparer et soumettre une proposition complète. Après quelques reports, celle-ci devrait être déposée à la fin janvier 2018 et sera alors traitée dans les meilleurs délais.

---

### EN CONCLUSION

L'ensemble de ces résultats démontrent que l'année 2017 fut à nouveau riche en défis et réalisations de toutes sortes.

Au global la FQJC a distribué près de 30 000.00 \$ au profit des jeunes contrevenants et des intervenants œuvrant auprès d'eux. De plus, 100 000 \$ sont réservées pour les deux projets novateurs (celui du CIUSSS Centre-sud-de-L'Île-de-Montréal et celui du CISSS du Bas-Saint-Laurent) lorsque leurs propositions complètes auront été soumises et acceptées.

En terminant, nous souhaitons souligner d'une façon spéciale le travail de toutes les personnes qui interviennent au quotidien auprès des jeunes contrevenants.

Nous voulons également réitérer nos remerciements à toutes les personnes désignées pour être en lien avec la FQJC, aux DPJ/DP et aux directeurs et directrices des programmes jeunesse des nombreux CISSS/CIUSSS qui se sont impliqués activement en 2016.

Un merci spécial à Mme Pascale Lemay et M. Jean-François Vézina du MSSS qui continuent à nous aider à faciliter la circulation efficace de l'information.

***Notre logo se nomme GRANDIR. On peut y voir un jeune et son mentor, ou encore la même personne à deux moments de sa vie.***

➤ ***Le gris verdâtre symbolise une étape qu'il faut dépasser.***

➤ ***Le bleu sobre est représentatif d'un présent ou les conflits sont résolus.***

Ce qu'éveille en chacun de nous le contact avec un jeune capable de violence est la réprobation. On a besoin de recul.

Paradoxalement, c'est le contact avec ces jeunes qui rétablit la relation : nous sommes devant des êtres en devenir, comme nous l'avons été à leur âge, commettant chacun nos erreurs.

Nous savons que nous endossons une cause un peu aride, mais aussi que, si nous n'aidons pas un jeune qui dévie, il se perdra.

**D'où l'importance de la deuxième chance!**

**NOTES :**